



CONTENIDO

- NOTICIAS, EVENTOS, SEMINARIOS Y CONFERENCIAS DE LOS CN
- OTRAS ACTIVIDADES DE LOS CN Y EJEMPLOS DE BUENAS PRÁCTICAS
- PUBLICACIONES DE LOS CN, REVISTAS Y HOJAS INFORMATIVAS
- CONGRESOS DE LA ASOCIACIÓN MUNDIAL DE LA CARRETERA

Los enlaces son accesibles con Acrobat 5

Cómo suscribirse a la Carta Electrónica
www.piarc.org

EDITORIAL

Los Comités Nacionales de la Asociación mundial de la carretera están haciendo un gran esfuerzo por mantenerse muy activos a nivel local y dentro de la comunidad de la Asociación mundial de la carretera.

Aún teniendo en cuenta los diferentes orígenes sociales de los Comités, parece que basar las actividades de los CN sobre estructuras e instituciones nacionales existentes es un hecho razonable y útil. Hay varias medidas que pueden tomar los Comités Nacionales para lograr éxito, pero una medida esencial es que tienen que ser de ayuda para sus miembros. En ese sentido existen varios retos a los que se enfrentan los Comités Nacionales. Con sus informes para el Boletín Informativo (Newsletter) están mostrando claramente sus esfuerzos por ofrecer el mayor valor añadido a las personas interesadas y a su entorno social.

También me gustaría mencionar otras actividades de gran importancia, es decir:

- facilitar la interconexión (actividades conjuntas o eventos realizados entre dos CN), así como la transferencia de conocimiento es una actividad muy importante de un CN en pleno funcionamiento;
- convencer a las instituciones gubernamentales y privadas sobre el valor añadido de las actividades de la Asociación mundial de la carretera;
- dar apoyo a los jóvenes profesionales y a otros expertos jóvenes para que se asocien a los Comités Nacionales y a la Asociación mundial de la carretera.

Próximamente tendrá lugar una nueva reunión anual de los Comités Nacionales y espero que vengan a la reunión con nuevas ideas para mejorar nuestra cooperación. Espero, sinceramente, y confío en que la diferencia de idiomas no sea una razón para no formar parte de nuestros debates en esta ocasión. Espero que todas las reuniones sean organizadas en los tres idiomas inglés, francés y español.

Atentamente!



Bojan Leben

Representante de los Comités Nacionales
de la Asociación mundial de la carretera

Sus opiniones y comentarios a

Bojan Leben: bojan.leben@zag.si



ARGENTINA



UCALP 2014

21- 22 de agosto de 2014, La Plata, Argentina

El 21 y 22 de agosto, la Asociación Argentina de Carreteras acogió la "Conferencia Regional de Transportes y Movilidad UCALP 2014", organizada por la Facultad de Arquitectura y Diseño de la Universidad Católica de La Plata. Los Talleres estaban enfocados a abordar los temas principales para la planificación del uso del suelo en relación con el transporte y la movilidad en las ciudades. El objetivo era abrir un espacio para el debate teórico y la gestión del transporte público y privado vinculado al uso del suelo y la sostenibilidad del medio ambiente, con el fin de encontrar soluciones aplicables al sector público.

Conferencia sobre "La importancia del sistema de transportes en Argentina"

23 de septiembre de 2014, Argentina

El 23 de septiembre, la Asociación Argentina de Carreteras junto con la Cámara Argentina de Consultoras de Ingeniería (CADECI) celebrarán su 50º aniversario, organizando una Conferencia sobre "La importancia del sistema de transportes en Argentina".

Más información en: www.aacarreteras.org.ar

Seminario y webinar sobre "Conservación e Inspección de Puentes"

24 de septiembre de 2014, Argentina y online

El 24 de septiembre se celebrará un Seminario junto con el webinar de la Federación Internacional de Carreteras (International Road Federation - IRF) sobre "Conservación e inspección de puentes." El evento contará con invitados especiales entre expertos y académicos del sector público y privado. También se organizará una reunión con el Comité Técnico 4.3 *Puentes de Carretera*.

Más información en: www.aacarreteras.org.ar

Taller sobre "Impacto del Programa Académico ROUTE IRF Financiación de la Educación"

29 de octubre 2014, Argentina y online

El 29 de octubre se celebrará un Taller junto con el webinar de la Federación Internacional de Carreteras (IRF) sobre "Impacto del Programa Académico ROUTE IRF Financiación de la Educación". El evento contará con invitados especiales entre expertos y académicos del sector público y privado.

Más información en: www.aacarreteras.org.ar

Pre XVII Congreso Argentino de Vialidad y Tránsito

3 - 6 de noviembre de 2014, Buenos Aires, Argentina

El Congreso se celebrará en el Hotel Panamericano, ubicado en Buenos Aires. Las sesiones tendrán lugar del 3 al 6 de noviembre de 2014 y serán jornadas durante las que los asistentes participarán de las diversas conferencias a cargo de especialistas invitados.

El Instituto del Cemento Portland Argentino, ITS Argentina (Sistemas de Transporte Inteligente) y la Comisión Permanente del Asfalto celebrarán, coincidiendo con el Pre XVII Congreso Argentino de Vialidad y Tránsito, el II Seminario Internacional de Pavimentos de Hormigón, el X Congreso Internacional ITS y el X Simposio del Asfalto respectivamente



Podemos decir que el evento será el gran encuentro de expertos de la vialidad argentina y regional en 2014. Simultáneamente, la 8º EXPOVIAL Argentina 2014 brindará a los asistentes la oportunidad de tomar contacto directo con fabricantes y proveedores de materiales, tecnología, equipos, software, servicios y señalización, entre otros. Esta exposición será de libre acceso a los asistentes durante el Congreso. El 5 y 6 de noviembre también está prevista una reunión del Comité Técnico 1.4 de la Asociación mundial de la carretera Desarrollo Económico y Social del Transporte por Carretera.

La Asociación Argentina de Carreteras está convencida de la necesidad de organizar este tipo de eventos cada dos años para fomentar una actualización periódica y la transferencia de conocimiento, creando así un espacio para el intercambio de ideas y desarrollo de futuros proyectos.

Más información en: www.aacarreteras.org.ar ó en <http://www.congresodevialidad.org.ar/eng/index.html>

AUSTRALIA



9th Austroads Bridge Conference 2014

OCTOBER 22-24, 2014 | ANZ Stadium, Sydney Olympic Park, Australia

Conferencia Austroads sobre Puentes

22 - 24 de octubre de 2014, Sydney, Australia

La Conferencia Austroads 2014 sobre Puentes ofrecerá un interesante programa que tiene como objetivo:

- promover debates sobre temas e iniciativas contemporáneos en la construcción y gestión de puentes;
- ser un escaparate de la innovación, del progreso, de la gestión, la investigación, la formación y de las nuevas orientaciones en la construcción de puentes;
- facilitar la colaboración y el intercambio de información al reunir a los profesionales de la construcción y gestión de puentes;
- animar a los ingenieros jóvenes a participar en la Conferencia, asistiendo y presentando ponencias.

Para más detalles, visite la página web de la Conferencia: www.abc2014sydney.com.au

La Conferencia Austroads sobre Puentes está siendo coordinada por ARRB conjuntamente con la 26ª Conferencia ARRB.

AUSTRIA

Reunión de mitad de ciclo

30 de junio - 2 de julio de 2014, Viena, Austria

El Ministerio Austriaco del Transporte, Innovación y Tecnología y el Comité Nacional de Austria organizaron la reunión tradicional de mitad de ciclo de todos los presidentes y secretarios de los Comités Técnicos, junto con la Comisión de Planificación Estratégica en Viena. La reunión fue muy exitosa y se progresó en la creación de una base para el próximo ciclo de trabajo de la Asociación mundial de la carretera.



CANADÁ

CNC-PIARC Mesa Redonda Internacional: Septiembre 2014 Conferencia TAC

29 de septiembre de 2014, Montreal, Canadá

Este evento técnico, que tendrá lugar en Montreal el 29 de septiembre de 2014 en la Asociación del Transporte de Canadá (Transportation Association of Canada - TAC Conferencia & Exposición 2014), es

sólo una de las 65 sesiones que involucrarán a 350 ponentes de este evento con motivo de la celebración del centenario de TAC, con el tema Transporte 2014: Pasado, Presente y Futuro. Patrocinado conjuntamente por el Comité Nacional Canadiense (CNC) y el Comité de Québec de la Asociación Mundial de la Carretera, habrá una mesa de debate internacional que se centrará en la importancia del transporte de mercancías desde una perspectiva internacional y de América del Norte.

Después de unas breves palabras de introducción, los expertos presentarán sus ideas sobre la importancia histórica del transporte, lo que aporta actualmente la industria del transporte al bienestar social y económico de la comunidad y futuras cuestiones para los próximos años, en particular en relación con el transporte intermodal. A continuación habrá un coloquio y un resumen de los puntos clave.

Jane Weldon, Primer Delegado de Canadá en la Asociación mundial de la carretera, Presidente del Comité Nacional Canadiense y Director General, Transport Canada, y André Meloche, Primer Delegado de Quebec en la Asociación mundial de la carretera, Viceministro Adjunto, Ministère des Transports du Québec, inaugurarán de forma conjunta la mesa redonda, que incluye los siguientes distinguidos expertos:

- **Observaciones iniciales sobre la importancia del transporte en el contexto del comercio internacional en la región más grande de Montreal**, Michel Leblanc, Presidente y Director Ejecutivo, Cámara de Comercio del Área Metropolitana de Montreal
- **Perspectiva Norte Americana** de la importancia del transporte para el comercio internacional, desde una perspectiva pasada, presente y futura (ponente por confirmar)
- **Perspectiva Mexicana:** Transporte - Pasado, Presente, Futuro, Roberto Aguerrebere, Primer Delegado de México en la Asociación mundial de la carretera, Instituto Mexicano Del Transporte (IMT)
- **Perspectiva Americana:** Transporte - Pasado, Presente, Futuro, Jeff Paniatti, Primer Delegado de Estados Unidos en la Asociación mundial de la carretera, Director Ejecutivo del Departamento de Transportes, Administración Federal de Carreteras (invitado)
- **Perspectiva Canadiense:** Transporte - Pasado, Presente, Futuro, Louis Lévesque, Viceministro, Transportes de Canada
- **Perspectiva de Quebec:** Transporte - Pasado, Presente, Futuro, Dominique Savoie, Viceministro, Ministerio de Transportes de Québec
- **Perspectiva Internacional:** Transporte - Pasado, Presente, Futuro desde la perspectiva de la Asociación Mundial de la Carretera, Oscar De Buen Richkarday, Presidente de la Asociación Mundial de la Carretera
- **Perspectiva Australiana:** Transporte - Pasado, Presente, Futuro, Andrew Milazzo, Presidente, Austroads
- **Conclusiones**, Michel Leblanc, Presidente y Director Ejecutivo, Consejo de Comercio del Área Metropolitana de Montreal

Únase a los 1.000 delegados que esperamos asistan a la Conferencia & Exposición TAC 2014. En la sección de la Conferencia TAC de la página web www.tac-atc.ca, tienen a su disposición: un programa preliminar, la posibilidad de inscribirse online e información.



ESPAÑA

Cambio en la Dirección del Comité Nacional Español de la Asociación mundial de la carretera

Durante la Asamblea General y la Junta Directiva de la Asociación Técnica de Carreteras (Comité Nacional Español de la Asociación mundial de la carretera), celebradas el 24 de junio de 2014, **José María Izard** fue elegido nuevo Director General del Comité Nacional Español.

El Sr. Izard es ingeniero civil por la Universidad Politécnica de Madrid y posee un Master en Economía y Dirección de Empresas (MBA) por el IESE (Universidad de Navarra). A lo largo de sus treinta años de carrera profesional ha ocupado diversos cargos directivos en empresas de consultoría y de construcción. También es Vicepresidente y miembro del Comité Editorial de la Revista RUTAS. El año pasado fue nombrado Secretario de la Asociación Técnica de Carreteras y Secretario del Comité Nacional Español de la Asociación mundial de la carretera.

VI Simposio de Túneles

11 - 13 de marzo de 2014, Zaragoza, España

El Comité Nacional Español de la Asociación mundial de la carretera está organizando el VI Simposio de Túneles que se celebrará en Zaragoza (Sede: Auditorio de Zaragoza). Está abierta la convocatoria para la presentación de ponencias y la fecha límite para la presentación de resúmenes es el 30 de septiembre de 2014.

14 de noviembre de 2014: Notificación de aceptación de resúmenes.

15 de enero de 2015: Fecha límite para la presentación de ponencias.

Más información en: www.atc-piarc.com

FRANCIA

Interoute&Ville junto con el 2º Congreso IDRRIM

7-9 de octubre de 2014, Lyon - Eurexpo, Francia

INTERROUTE y VILLE no sólo es una feria líder sobre la infraestructura vial y el transporte, sino también un foro para las nuevas tecnologías, las vías de comunicación y para los sistemas de transporte inteligentes, una definición de las carreteras del futuro! Además, por segunda edición consecutiva, el Instituto Francés de Carreteras, Calles e Infraestructuras para la Movilidad (IDRRIM) celebrará su Congreso coincidiendo con la Feria.



**INTERROUTE
& VILLE 2014**

EXPOSITION DES MATÉRIELS - ÉQUIPEMENTS - MATÉRIEAUX ET SOLUTIONS POUR LES INFRASTRUCTURES ET LA MOBILITÉ DURABLE

IDRRIM
Institut Des Routes, des Rues et des Infrastructures pour la Mobilité

7-9 October 2014, Lyon – Eurexpo - France

6th edition of **INTERROUTE&VILLE**

www.interoute-ville.com

ITALIA

Hasta el 30 de junio de 2014, como respuesta a la invitación para participar en el Concurso Universitario Nacional de la Asociación mundial de la carretera, hemos recibido 30 solicitudes hasta la fecha límite. Como resultado del concurso, en noviembre, durante la Convención del Comité Nacional Italiano de la Asociación mundial de la carretera, 4 ganadores serán premiados con la cuota de socio gratuita a la Asociación mundial de la carretera y un periodo de trabajo de 3/6 meses en las empresas que escojan entre las empresas socios de la Asociación mundial de la carretera en Italia.

SUIZA

Conferencia Anual Suiza - Asociación mundial de la carretera

18 de noviembre de 2014, Berna, Suiza

El Comité Nacional Suizo organizará una conferencia anual para presentar las actividades de algunos de los miembros de los Comités Técnicos de la Asociación mundial de la carretera en Suiza. Al Consejo Ejecutivo le gustaría exponer lo que ha hecho y ha decidido presentar los siguientes temas:

- Explotación de las redes de carreteras: Gestión para mejorar la movilidad
- Explotación de Túneles de Carretera: Uso sostenible de los Túneles de Carretera, Seguridad en los Túneles de Carretera
- Transporte de Carga: Co-modalidad para el transporte de mercancías
- Puentes de carretera: la gestión del patrimonio de puentes en base a un análisis de riesgos
- Diseño y funcionamiento de carreteras más seguras: Usuarios vulnerables de la Carretera, Guía revisada de recomendaciones para la investigación de accidentes.

Para más información, por favor visite la siguiente página web:

www.aipcr.ch/veranstaltungen/jahreskonferenz

REINO UNIDO

Andrew Boyle ha sido nombrado nuevo Presidente de la Asociación Mundial de la Carretera, para el Reino Unido. Andrew fue nombrado para este cargo en la Asociación Mundial de la Carretera, para el Reino Unido durante la Junta General del 18 de julio de 2014 y tendrá un mandato de cuatro años. Su principal responsabilidad será dirigir WRA Reino Unido y actuar como su representante a nivel nacional.

Andrew Boyle dijo: *"Es con gran placer y un poco de miedo que tomo posesión a partir de hoy de este importante cargo dentro del sector del transporte en el Reino Unido y en todo el mundo. Mi relación con la WRA se remonta a muchos años atrás, como Jefe de la División de Políticas de Ingeniería en la Agencia Carreteras, a mediados de la década de los 90, cuando mi predecesor como Presidente de la Asociación Mundial de la Carretera, para el Reino Unido, Joe Burns, y yo trabajamos juntos para llevar a cabo la entrada del Reino Unido en la Asociación mundial de la carretera, como entonces se denominaba".*

Congreso de la Asociación mundial de la carretera para el Reino Unido "Redes resistentes: un reto para el transporte"

5 de noviembre de 2014, Belfast, Irlanda del Norte

La Asociación Mundial de la Carretera puede aprovechar su gran conocimiento internacional para apoyar a las autoridades responsables de la carretera en todo el mundo. En este Congreso del Reino Unido de un día,

los delegados escucharán las perspectivas internacionales y del Reino Unido sobre los temas clave en torno a la resistencia de las redes de transporte ante eventos climáticos severos y problemas de seguridad.

La capacidad de resistencia de la red del transporte ha sido probada en los últimos años, durante los inviernos rigurosos, y más recientemente, durante las inundaciones. El Congreso se basará en las experiencias internacionales y del Reino Unido más relevantes para buscar la forma de mejorar la capacidad de resistencia de la red. El Congreso se basa en los exitosos Congresos de los años anteriores. El Seminario Técnico y la Cena Debate tendrán lugar el día anterior 4 de noviembre y también en Belfast.

NC Publicaciones y Software

AUSTRALIA

SEGURIDAD VIAL

Providing for Road User Error in the Safe System (Indicación del error en el Sistema de Seguridad para los Usuarios de la Carretera) investiga la viabilidad y el coste para conseguir un Sistema de Infraestructuras verdaderamente Seguro.

<https://www.onlinepublications.austrroads.com.au/items/AP-R460-14>

TECNOLOGÍA DE FIRMES

Characterisation and Performance Evaluation of Granular Bases Project: Pavement Construction Report (Características y Evaluación del Funcionamiento del Proyecto de Bases Granulares: Informe de Construcción de Firmes) detalla la construcción de las pruebas de los firmes que se utilizarán en un programa de investigación para supervisar la deformación permanente de la superficie de firmes bajo una determinada carga por eje.

<https://www.onlinepublications.austrroads.com.au/items/AP-T267-14>

Framework for the Revision of Austroads Design Procedures for Pavements Containing Cemented Materials (Marco para la Revisión de los Procedimientos de Diseño Austroads para Firmes que contengan Materiales tratados con Cemento) propone un marco para la revisión del diseño de firmes flexibles que contengan materiales tratados con cemento.

<https://www.onlinepublications.austrroads.com.au/items/AP-R463-14>

Cemented Materials Characterisation: Final Report (Características de los Materiales tratados con Cemento: Informe Final) agrupa cinco años de investigación, características de resistencia de los materiales granulares tratados con cemento utilizados en firmes de carretera.

<https://www.onlinepublications.austrroads.com.au/items/AP-R462-14>

Austrroads LTPP and Study LTPPM – Summary Report 2012-2013 (Austrroads LTPP y Estudio LTPPM – Resumen Informe 2012-13) resume las actividades realizadas durante el año 2012 - 2013 para el proyecto de los firmes Austrroads a largo plazo.

<https://www.onlinepublications.austrroads.com.au/items/AP-T266-14>

GESTIÓN DE ACTIVOS

Using Financial Data in Asset Management Decision-making (La utilización de Datos Financieros en la Toma de Decisiones de la Gestión de Activos) describe el proceso para los planes de gestión de activos y los planes financieros a largo plazo en Australia, incluyendo la recopilación y el uso de indicadores de sostenibilidad financiera.

<https://www.onlinepublications.austrroads.com.au/items/AP-R459-14>

CARGA

Quantifying the Benefits of High Productivity Vehicles (VHP) (Cuantificación de los beneficios de Vehículos de Alta Productividad) describe los beneficios directos e indirectos de los vehículos de alta productividad en Australia.

<https://www.onlinepublications.austrroads.com.au/items/AP-R465-14>

Light Freight Vehicles and Urban Logistics (Vehículos de Carga Ligera y Logística Urbana) examina lo que aportan los vehículos comerciales ligeros y camiones rígidos ligeros a la cadena de abastecimiento urbano.

<https://www.onlinepublications.austrroads.com.au/items/AP-R457-14>

Use of Auxiliary Brakes in Heavy Vehicles (Uso de los Frenos Auxiliares en Vehículos Pesados) el uso de frenos auxiliares al conducir vehículos pesados en bajadas largas y empinadas.

<https://www.onlinepublications.austrroads.com.au/items/AP-R456-14>

GESTIÓN DE LA RED

Procurement of ITS (International Practice) (Obtención de documentos ITS - Práctica Internacional) los resultados de la investigación de las prácticas internacionales obtenidas a través de una revisión bibliográfica, estudios de caso y entrevistas con las partes interesadas

<https://www.onlinepublications.austrroads.com.au/items/AP-R448-14>

Operational Management of Arterial/Managed Motorway Interfaces for Network Optimisation (Gestión Operativa de las Interfaces de la red Arterial/Gestionada de Autopistas para Optimización de la Red) busca formas de mejorar las interfaces entre el sistema vial arterial y la red de autopistas.

<https://www.onlinepublications.austrroads.com.au/items/AP-R454-14>

C-ITS Interoperability with Existing ITS Infrastructure (Interoperabilidad C-ITS con la ya existente Infraestructura ITS) define cómo los nuevos C-ITS se integrarán con los actuales ITS que actualmente están siendo utilizados por los organismos viales miembros de Austrroads.

<https://www.onlinepublications.austrroads.com.au/items/AP-R458-14>

Assessment of the Effectiveness of On-road Bicycle Lanes at Roundabouts (Evaluación de la efectividad de los carriles para bicicletas en las rotondas) documenta la investigación llevada a cabo por Austrroads sobre carriles para bicicletas en las rotondas.

<https://www.onlinepublications.austrroads.com.au/items/AP-R461-14>

Development of Guide Content on Managed Motorways (Desarrollo de la guía sobre autopistas gestionadas) detalla el sistema de medición como una forma de controlar las características operativas de una autopista gestionada.

<https://www.onlinepublications.austrroads.com.au/items/AP-R464-14>

ITALIA

A partir del 1 de julio de 2014 está operativa la nueva página web del Comité Nacional Italiano de la Asociación mundial de la carretera. Nuevos servicios y ofertas dentro de una interfaz completamente renovada. La Associazione Mondiale della Strada de la Asociación mundial de la carretera también está presente en las principales redes sociales.

ESPAÑA



La Asociación Técnica de Carreteras (Comité Nacional Español de la Asociación mundial de la carretera) está preparando un número monográfico de su revista RUTAS, titulado Carreteras y Sociedad, que saldrá publicado este otoño.

Congresos de la Asociación mundial de la carretera

XXV Congreso Mundial de la Carretera Seúl 2015

2 – 6 de noviembre de 2015, Seúl, Corea del Sur

Ya está abierta la convocatoria para presentar ponencias sobre los temas seleccionados por la Asociación mundial de la Carretera.

Fecha límite para someter resúmenes : 30 de septiembre de 2014!

Visite la página web <http://www.piarcseoul2015.org> para más información.



Sus opiniones y comentarios a

Bojan Leben: bojan.leben@zag.si